

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweizer Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Weeksituation der schweizerischen
Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 3. Mai. Die Firma **Gebr. Denner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 100 vom 24. März 1899, pag. 401) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Bleicherweg 13. Die Gesellschafter wohnen: Caesar Carl Denner in Zürich II, und Carl August Denner in Zürich V.

3. Mai. Roderich Bürgi, von Magden (Aargau), in Rheinfelden, und Jean Worni, von Schwyz, in Basel, haben unter der Firma **Bürgi & Worni** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1901 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Roderich Bürgi führt allein die rechtsverbindliche Firma-Unterschrift. Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Kramerstrasse 17.

3. Mai. Die Firma **Jb. Fischer** in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 70 vom 16. Juli 1887, pag. 559) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

3. Mai. **Mech. Ziegefabrik Albisbühl** in Zürich I (Aktiengesellschaft) (S. H. A. B. Nr. 292 vom 29. November 1895, pag. 1217). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1901 haben die Aktionäre eine Statuten-Revision vorgenommen, wodurch indessen die bisher publizierten Tatsachen nicht geändert werden.

3. Mai. Inhaberin der Firma **B. Meili-Eberli** in Veltheim ist Barbara Meili, geb. Eberli, von Winterthur, in Veltheim. Baugeschäft. Zur Sommerau Nr. 73.

3. Mai. **Actienbrauerei Schöthal** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 321 vom 13. Oktober 1899, pag. 1293). Robert Greuter ist ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde vom Verwaltungsrat als Direktor gewählt: Hugo Wetzler (bisher Vicedirektor) und demselben Einzel-Unterschrift erteilt; die Kollektivzeichnung des letztern ist erloschen, dagegen Kollektivprokura erteilt an Fritz Bihler, von Ueberlingen (Baden), in Winterthur, welcher dieselbe mit dem bisherigen Kollektivprokuristen Ulrich Camper gemeinsam ausüben wird.

3. Mai. Die Firma **J. J. Sigg, Lith.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 314 vom 7. Oktober 1899, pag. 1265) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Bankstrasse 2. Der Inhaber der Firma ist Bürger von Winterthur.

3. Mai. Die Firma **Sigrist-Peyer** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 84 vom 24. März 1896, pag. 345) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Technische Artikel, Gummiwaren, Linoleum und Wachstücher; Unterthor 5.

3. Mai. Inhaberin der Firma **E. Glogg-Schüpp** in Zürich I ist Emma Glogg, geb. Schüpp, von Horgen, in Zürich I, Fabrikation und Handel in Straussenfedern, Reinigen und Färben von getragenen Federn. Fraumünsterstrasse 15.

3. Mai. In der Firma **J. U. Bachmann & Cie** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 283 vom 15. August 1900, pag. 1135) ist die Prokura des Emil Knabenhans infolge dessen Austrittes aus dem Geschäft erloschen.

4. Mai. Die Firma **August Beier** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 334 vom 8. Oktober 1900, pag. 1339) und damit die Prokura Caspar Oertli ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai. Inhaber der Firma **J. Jud-Hess** in Winterthur ist Jakob Jud-Hess, von Zumikon, in Winterthur. Kautschuk für techn. Zwecke; Artikel für Fabrikbedarf und Wagendecken. Kasernenstrasse 44.

4. Mai. Inhaber der Firma **Sam. Schmid** in Männedorf ist Samuel Schmid, von Zürich, in Männedorf. Mercerie und Quincailerie. An der Kugelgasse.

4. Mai. Die Firma **Mina Suter-Schelling** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 328 vom 20. Oktober 1899, pag. 1321) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1901. 3. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Frauchwyl**, mit Sitz in Frauchwyl, Gemeinde Rapperswyl (S. H. A. B. Nr. 144 vom 27. April 1899, pag. 579) hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. April 1901 an Stelle von Niklaus Häni, Bendicht Zingg-Spielmann und Bendicht Rätz, gewählt: zum Präsidenten: Bendicht Zingg-Spielmann; zum Kassier-Vizepräsidenten: Friedrich Schlupe-Rätz, und zum Milchfeker: Friedrich Zingg-Junker, sämtliche Landwirte, von und zu Frauchwyl.

4. Mai. Die Firma **U. J. Marti** in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 226 vom 16. Oktober 1894, pag. 929) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **F. Marti-Dürig**.

Inhaberin der Firma **F. Marti-Dürig** in Aarberg ist Fanny Marti-Dürig, Urs Joseph's Witwe, von Etikon, in Aarberg. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **U. J. Marti** übernommen. Natur des Geschäftes: Eisen-, Glas- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Aarberg.

Bureau Bern.

3. Mai. Die Firma **J. A. Rollstabs Wittwe** in Bern (S. H. A. B. 1893, pag. 6) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

3. Mai. Der **Verein bernischer Spezierer**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1896, pag. 731, und 1900, pag. 296) hat in der Hauptversammlung vom 28. Januar 1901 am Platze der zurückgetretenen E. W. Stämpfli, Präsident, und Paul Schneiter, I. Sekretär, neu gewählt als Präsident: C. Strahm-von Gunten, von Signau, in Bern, und als I. Sekretär: Alfred Müller, von und in Bern.

3. Mai. Die Firma **Rud. Morgenthaler** in Bern (S. H. A. B. Nr. 201 vom 17. Juni 1899, pag. 812) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Interlaken.

4. Mai. Die Firma **Johann v. Allmen** im Hintergrund in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 339 vom 18. Dezember 1896, pag. 1393) wird wegen Reduktion des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Porrentruy.

2 mai. La société en nom collectif **Humbert frères**, à Courgenay (F. o. s. du c. du 28 août 1899, n^o 275, page 1107, et du 27 février 1900, n^o 72, page 291), est dissoute dès aujourd'hui. La raison estradiée. L'actif et le passif sont repris par la maison **Humbert Léon**, à Courgenay.

2 mai. Le chef de la maison **Humbert Léon**, à Courgenay, est Léon Humbert, originaire de St-Ursanne, domicilié à Courgenay; la maison reprend l'actif et le passif de la société **Humbert frères** qui est radiée. Genre de commerce: Commerce de vins et spiritueux, denrées coloniales.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1901: 30. April. **Rigibahngesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 2. November 1900, pag. 1451 und dortige Verweisung). An Stelle des verstorbenen Leodegar Coraggioni ist in der Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 16. März 1901 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Carl Blankart, von Udligenschwil, in Luzern, und in der Sitzung des Verwaltungsrates von demselben Tage als Präsident des Verwaltungsrates das bisherige Mitglied Josef Schobinger.

30. April. Inhaber der Firma **M. Sproll** in Luzern ist Mathias Sproll, von Bütschwil (St. Gallen), in Luzern. Buchdruckerei und Schreibmaterialienhandlung. Murbacherstrasse Nr. 4 und Hirschengraben Nr. 11.

1. Mai. Inhaber der Firma **Alfred Sidler** in Luzern ist Alfred Sidler, von Gunzwil, in Luzern. Metzgerei und Charcuterie. Winkelriedstrasse 31.

1. Mai. Die Firma **C. Jurt-Wicki** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1895, pag. 80) hat ihr Geschäftslokal an die Pilatusstrasse 1 verlegt.

2. Mai. Die Firma **J. B. Cirio** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 11. August 1896, pag. 927, und dortige Verweisung) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Rosa Cirio, geb. Burri, Franziska Cirio und Louise Cirio, alle von Fontanile (Piemont), in Luzern, haben unter der Firma **J. B. Cirio sel. Erben** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Oktober 1900 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **J. B. Cirio** übernommen hat. Landesprodukte, Comestibles, Wildbret, Geflügel, Primeurs, Meer- und Süsswasserfische und Konserven en gros und en détail. Kapellplatz 6.

2. Mai. Die Firma **Rast & Sohn Molkerei Neuenkirch** in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 311 vom 17. November 1896, pag. 1280) hat sich infolge Ablebens des Franz Rast, Vater, und Verpachtung der Molkerei aufgelöst; die Firma ist erloschen.

3. Mai. Der Inhaber der Firma **Henri Halter** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 9. Juli 1896, pag. 791 und dortige Verweisung) hat das Tuch- und Teppichgeschäft aufgegeben und betreibt nur noch Baumwoll- und Leinwand- und Garne. Hirschenplatz 7.

3. Mai. Inhaber der Firma **Oscar Schüpfer** in Luzern ist Oscar Schüpfer, von Schenkon, in Luzern. Tuch-, Teppich- und Möbelstofflager. Weinmarkt Nr. 16.

4. Mai. Die Firma **Joh. B. Lang** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1890, pag. 6) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Rosa Lang, geb. Walz, und deren Tochter Maria (letztere minderjährig), von Kazis (Graubünden), in Kriens, haben unter der Firma **Joh. B. Lang sel. Erben** in Kriens eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 4. Mai 1901 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Joh. B. Lang** übernimmt. Zur Führung der verbindlichen Unterschrift ist allein Wwe. Rosa Lang berechtigt, die gleichzeitig die Beistandschaft ihrer Tochter Marie ausübt. Destillerie, Spirituosen- und Mineralwasserhandlung. Rothegg.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1901. 4. Mai. Die **Viehzuchtgenossenschaft Rothenthurm** in Rothenthurm (S. H. A. B. Nr. 270 vom 27. September 1898, pag. 1125) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Pius Schuler zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Viktor Schnüriger, von und in Rothenthurm. Derselbe führt mit dem Schreiber Franz Schuler kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1901. 3. Mai. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Oberdorf und Umgebung** besteht, mit dem Sitze in Oberdorf, eine Genossenschaft, welche den bestmöglichen Verkauf der von ihren Mitgliedern produzierten Milch zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 29. März und 12. April 1901 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die

Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme in einer Generalversammlung und Unterzeichnung der Statuten oder einer auf letztere bezugnehmenden Beitrittserklärung. Das Eintrittsgeld richtet sich nach dem Stand des Reinvermögens und wird von der Generalversammlung bestimmt. Der Austritt kann nur auf Abschluss des Rechnungsjahres mit einer vorausgehenden viermonatlichen Kündigung stattfinden; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes, fruchtloser Pfändung, Konkurses oder Ausschlusses. Die Erben eines verstorbenen Mitgliedes haben, sofern nicht einer derselben an die Stelle des letztern eintritt, Anspruch auf 50 %, ausgepändete oder in Konkurs geratene Mitglieder auf 30 % des laut Abschluss des letzten Rechnungsjahres vorhandenen Reinvermögens der Genossenschaft. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt Fr. 12. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Der nach Abzug der Verwaltungskosten, der Verzinsung und Amortisation der Schulden sich ergebende Reingewinn wird zur Bildung eines Reservefonds verwendet. Die Genossenschafter sind am Vermögen der Genossenschaft gleich berechtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident oder der Vicepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Adolf Rüfelin-Sutter, von Arboldswil, Präsident; Samuel Hartmann, von Ziefen, Vicepräsident und Kassier; Heinrich Schweizer-Krattiger, von Oberdorf, Aktuar; Jakob Schweizer-Heinmann, von Oberdorf, und Hermann Walser, von Oberdorf, Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Oberdorf.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa

1901. 4. Mai. Die Firma **J. B. Kollöffel, z. Schwanen** in Ramsen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 9. März 1899, pag. 311) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Granbünden — Grisons — Grigioni

1901. 4. Mai. Die Firma **Angelo Mazzetta** in Lavin (S. H. A. B. 1896, pag. 1316) hat den Sitz ihres Geschäftes von Lavin nach Zuoz verlegt.

4. Mai. Rudolf Calonder und Christian Calonder, beide von Trins, wohnhaft in Ilanz, haben unter der Firma **Gebrüder Calonder** in Ilanz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1901 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und bautechnisches Bureau, Lager in Baumaterialien. Geschäftslokal: im alten Schulhause in Ilanz.

4. Mai. Die Firma **Jul. Meuli Incasso** in Chur (S. H. A. B. 1899, pag. 1040) hat das Geschäftslokal von der Oberen Gasse Nr. 176 in die Poststrasse Nr. 290 verlegt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1901. 3 maggio. La ditta **Medici Valentino**, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 27 aprile 1883, n° 61, pag. 486), è cancellata in seguito a decesso del titolare, ed a istanza degli Eredi. Ne continua l'esercizio la ditta «Medici Eredi fu Valentino» assumendone l'attivo ed il passivo.

Maria, vedova fu Valentino Medici, e Roberto Medici, fu Valentino, ambedue da e in Mendrisio, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Medi Eredi fu Valentino**, in Mendrisio, incominciata il 1° gennaio p°. Continua l'esercizio della cessata ditta «Medici Valentino» assumendone l'attivo ed il passivo. Genere di commercio: Fabbrica di cera, drogheria e coloniali.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron.

1901. 4 mai. L'association dite **Société de Fromagerie de Palézieux**, dont le siège est à Palézieux (F. o. s. du c. du 9 avril 1883), fait inscrire que son comité renouvelé en assemblée générale du 30 janvier 1901 est actuellement composé comme suit: président: Henri Chollet; vice-président: Frédéric Cardinaux; secrétaire: Henri Cardinaux; membres: Emile Chollet, Auguste Demiéville et François Demiéville, tous à Palézieux. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Payerne.

3 mai. Le chef de la maison **Emilie Sautaux**, à Sédeilles, est Emilie, née Piccaud, femme de Alexandre Sautaux, de Montagny-les-Monts (Fribourg), domiciliée à Sédeilles. Genre de commerce: Exploitation du Café de l'Union, à Sédeilles.

Bureau de Vevey.

4 mai. L'association **Société coopérative de consommation La Ménagère**, à Vevey (F. o. s. du c. des 14 mars 1894, n° 60, page 242; 21 mai 1898, n° 154, page 638; 27 octobre 1898, n° 297, page 1238, et 5 juillet 1900, n° 241, page 969), fait inscrire que dans son assemblée du 17 avril 1901 le comité d'administration a nommé: 1° Alexandre Zahnd, de Wahlen (Berne), domicilié à Vevey, comme président, en remplacement de Jules Buttex, nommé commissaire; 2° Charles Chollet, de Maraon, domicilié à Vevey, comme caissier, en remplacement de Alexandre Zahnd, nommé président; 3° Jules Buttex, de Granges-Marnand, domicilié à Vevey, comme commissaire, en remplacement de Charles Chollet, nommé caissier.

4 mai. La raison **Achille Charles** à Montreux (F. o. s. du c. du 24 mars 1900, n° 112, page 452), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon.

5 mai. Alfred Guye, à Yverdon, s'est retiré de la société en nom collectif **A. Vernaz & Co**, à Yverdon, dès le 7 février 1901 (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1900, page 1447, 9 et 14 février 1901, pages 175 et 197).

Genf — Genève — Ginevra

1901. 3 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 avril 1901, il a été formé, sous la dénomination de **Société de l'Immeuble rue de la Mairie N° 15**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève, et notamment en premier lieu l'acquisition d'un terrain sis au Pré l'Evêque, commune des Eaux-Vives, en vue d'y édifier une ou plusieurs maisons locatives. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de neuf mille francs (fr. 9000), divisé en 18 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres,

lequel est composé pour la première période triennale, de Roch Zoppino, Alphonse Zoppino, entrepreneurs; Théophile Cosson, architecte, et Jean L'Huillier, régisseur; tous domiciliés à Genève.

3 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 avril 1901, il a été formé sous la dénomination de **Société de l'Immeuble rue de la Mairie 17**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève, et notamment en premier lieu l'acquisition d'un terrain, sis au Pré l'Evêque, commune des Eaux-Vives, en vue d'y édifier une ou plusieurs maisons locatives. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration, les déléguant à ces fins ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, lequel est composé pour la première période triennale de: Roch Zoppino, Alphonse Zoppino, entrepreneurs; Théophile Cosson, architecte, et Jean L'Huillier, régisseur, tous domiciliés à Genève.

3 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 avril 1901, il a été formé sous la dénomination de **Société de l'Immeuble rue Coutau N° 4**, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles situés dans le canton de Genève et notamment en premier lieu l'acquisition d'un terrain sis au Pré l'Evêque, commune des Eaux-Vives, en vue d'y édifier une ou plusieurs maisons locatives. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de huit-mille-cinq-cents francs (fr. 8500), divisé en 17 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, lequel est composé, pour la première période triennale, de: Roch Zoppino, Alphonse Zoppino, entrepreneurs; Théophile Cosson, architecte, et Jean L'Huillier, régisseur, tous domiciliés à Genève.

3 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 avril 1901, il a été formé sous la dénomination de **Société de l'Immeuble rue Coutau N° 6**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, situés dans le canton de Genève, et notamment en premier lieu l'acquisition d'un terrain sis au Pré l'Evêque, commune des Eaux-Vives, en vue d'y édifier une ou plusieurs maisons locatives. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de huit-mille-cinq-cents francs (fr. 8500), divisé en 17 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration, de trois à sept membres, lequel est composé pour la première période triennale, de: Roch Zoppino, Alphonse Zoppino, entrepreneurs; Théophile Cosson, architecte, et Jean L'Huillier, régisseur, tous domiciliés à Genève.

3 mai. La raison **Ed. Oldotti**, gypserie et peinture à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1891, page 510), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3 mai. Suivant acte passé en l'étude de M^e Charles Page, notaire, à Genève, le 26 avril 1901, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière 12, Rue Jean-Charles**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition de terrains à la Rue Jean-Charles, commune des Eaux-Vives, la construction de maisons locatives et la revente de ces immeubles. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions au porteur de fr. 100 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 3 à 5 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner le conseil d'administration est valablement représenté par deux délégués ou par la majorité de ses membres. Les avis, publications et convocations auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Pour la première période triennale, le conseil est composé, aux termes des statuts, de: Marc Foudral entrepreneur, aux Eaux-Vives; Ernest Charrière, entrepreneur, aux Eaux-Vives; Victor Guimet, entrepreneur, à Genève; Jean-Pancrace Wehrly, entrepreneur, aux Eaux-Vives, et Etienne Barrès, régisseur, à Genève.

3 mai. Le chef de la maison **H. Strailli**, à Genève, commencée en juillet 1899, est Louis-Henri Strailli, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Agence commerciale, comptabilité, régie d'immeubles, et gestion de fortunes. Bureau: 2, Rue Petitot.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.

	Effektive Zirkulation Circulation effective	Totaler Barverrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkul. Circul. non couv.	Verfögl. Barschat Encaisse disponible
1900				
Durchschnitt - Moyenne	200,500	108,905	91,595	22,286
Maxima	226,270	111,398	114,877	26,119
Minima	184,451	106,828	76,477	17,358
1901				
1. Quartal - 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	198,075	112,218	85,887	25,881
Maxima	220,874	113,295	108,183	30,127
Minima	186,688	110,887	74,098	18,766
2. Quartal - 2^{me} trimestre.				
6. April - 6 avril	201,898	110,735	90,663	24,687
13. April - 13 avril	196,570	111,440	85,180	26,716
20. April - 20 avril	194,226	118,101	81,126	27,291
27. April - 27 avril	199,796	113,032	86,764	27,120
4. Mai - 4 mai	201,635	112,959	88,676	26,022

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 4. Mai 1901.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 4 mai 1901.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten andere schweiz. Kantonsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Barschaft, Weile der Zirkulation Dont l'émission légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Ct.	Autres valeurs en caisse	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,300,000	13,239,750	5,295,900	1,530,255	—	645,150	50,308	60	7,521,613	60	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,885,000	1,844,600	737,840	277,473	70	110,450	6,658	10	1,132,416	80	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,500,000	17,662,800	7,065,120	3,045,645	—	2,143,100	99,711	73	12,353,576	73	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,896,500	758,600	112,494	—	111,900	185,268	54	1,183,262	54	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,919,900	6,767,950	1,372,525	20	547,400	11,532	36	8,699,417	56	—
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	918,250	367,300	73,565	—	22,500	7,496	69	471,161	69	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,666,750	1,866,700	593,483	76	232,150	77,475	08	2,769,808	84	—
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,669,650	2,267,860	470,872	41	198,750	4,418	28	2,941,900	69	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	923,650	369,460	126,040	44	321,350	89,809	11	906,659	55	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,900,000	1,893,850	757,540	225,381	80	54,550	111,426	93	1,148,898	23	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	943,200	377,290	250,450	45	161,600	27,050	80	816,381	25	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,800,000	8,721,300	1,488,520	562,917	10	188,450	11,284	81	2,251,171	91	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,600,000	5,485,200	2,194,050	1,076,405	—	633,050	36,766	99	3,941,051	99	—
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	21,935,000	8,774,000	1,204,415	—	1,139,050	54,656	—	11,172,121	—	—
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,850,000	2,808,650	1,123,460	347,236	44	126,850	16,298	08	1,613,844	52	—
16	Bank in Basel, Basel	22,800,000	21,901,400	8,760,560	2,073,985	—	1,112,100	75,427	23	12,022,072	23	—
17	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,645,200	1,858,080	694,483	50	256,100	128,510	99	2,937,174	49	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	25,500,000	24,756,150	9,902,460	5,976,156	26	4,652,600	150,172	12	20,681,388	38	—
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,361,700	3,046,650	1,218,660	373,646	04	190,700	26,045	57	1,809,051	61	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,187,500	1,176,200	470,480	89,420	—	76,650	1,407	40	637,957	40	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,109,300	4,043,720	1,163,854	73	587,950	63,282	77	5,863,807	50	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,395,250	558,100	138,555	—	46,200	867	96	743,722	96	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	942,950	377,180	72,215	—	5,550	4,098	57	459,043	57	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,401,050	2,960,420	867,965	78	599,100	30,570	51	3,958,056	29	—
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,454,500	2,981,800	825,581	55	171,550	14,216	28	3,493,147	83	—
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,348,700	939,480	364,966	76	200,500	25,068	87	1,530,015	63	—
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,375,000	2,367,650	947,060	212,105	—	31,450	23,055	55	1,213,670	55	—
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,719,650	1,887,860	660,904	58	479,500	75,695	57	3,103,960	15	—
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	977,650	391,060	79,305	—	60,665	6,882	57	537,897	57	—
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,850,000	2,826,900	1,130,760	303,001	—	1,950	12,623	35	1,448,339	35	—
87	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,112,950	845,180	205,755	—	28,000	61,893	90	1,140,823	20	—
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,586,650	1,834,660	293,235	—	143,850	25,391	92	2,297,136	92	—
89	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,808,350	1,123,340	286,485	—	95,350	22,532	26	1,527,707	26	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,900,000	1,890,600	756,240	91,045	—	77,600	57,354	40	882,239	40	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,346,800	3,738,720	974,930	—	253,950	31,852	66	4,999,502	66	—
Stand am 27. April 1901		224,846,700	217,343,600	86,937,440	26,021,605	—	15,708,650	1,627,101	85	130,294,996	85	—
Etat au 27 avril		224,681,250	214,780,500	85,912,200	27,119,810	—	14,984,750	1,728,090	12	129,744,850	12	—
		+ 165,450	+ 2,563,100	+ 1,025,240	— 1,098,005	—	+ 723,900	— 100,988	27	+ 550,146	73	—

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 12,007,000	Ausgewiesene Zirkulation	Fr. 217,343,600	Noten in Händen Dritter	Fr. 201,634,950	Gold — Or	Fr. 100,892,535
* Dont en coupures de	500	26,426,500	Circulation accuée	15,708,650	Billets en mains de tiers	112,959,245	Silber — Argent	12,066,710
	100	127,309,300	Noten in Kasse der Banken		Gesetzliche Barschaft		Gesetzliche Barschaft	Fr. 112,959,245
	50	51,600,800	Billets chez les banques		Esèces légales en caisse		Encaisse métallique	
		Fr. 217,343,600	Noten in Händen Dritter	Fr. 201,634,950	Ungedeckte Zirkulation	Fr. 88,675,705		
			Billets en mains de tiers		Circulation non couverte			
Stand am 27. April 1901			Fr. 199,795,750		Fr. 86,763,740		Fr. 113,032,010	
Etat au 27 avril								

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 4. Mai 1901. — Du 4 mai 1901.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 3 Tagen fällige Deposits u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweis. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des états suisses et leurs coupons
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	547,400	—	4,798,908. 36	1,860,445. 90	5,396,820. —	—	12,603,574. 26
14	Banque du Commerce à Genève	22,800,000	1,189,050	—	12,423,664. 30	3,541,317. 70	1,912,400. —	600,000	19,621,432. —
17	Bank in Basel	22,800,000	1,112,100	—	9,807,013. 17	3,119,039. 80	11,455,672. —	—	25,493,824. 97
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	171,550	—	6,481,360. 18	1,160,128. 55	538,400. —	—	8,351,438. 73
Stand am 27. April Etat au 27 avril } 1901		70,300,000	2,970,100	—	33,515,946. 01	9,680,931. 95	19,303,292. —	600,000	66,070,269. 96
		70,300,000	2,414,300	—	32,580,023. 50	9,658,955. 35	19,665,572. —	600,000	64,918,850. 85
		—	+ 555,800	—	+ 935,922. 51	+ 21,976. 60	— 362,280. —	—	+ 1,151,419. 11
Aktiven — Actif						Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,140,485. 20	12,603,574. 26	500,675. 23	21,244,734. 69	16,919,900	797,959. 95	—	17,717,859. 95
14	Banque du Commerce à Genève	9,978,415. —	19,621,432. —	945,578. 50	30,545,425. 50	21,935,000	3,076,777. 40	—	25,011,777. 40
17	Bank in Basel	10,834,546. —	25,493,824. 97	2,421,482. 85	38,749,852. 82	21,901,400	7,564,006. 12	—	29,465,406. 12
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,307,331. 55	8,351,438. 73	197,224. 41	11,856,044. 69	7,454,500	1,515,883. 81	—	8,970,383. 81
Stand am 27. April Etat au 27 avril } 1901		+ 32,260,826. 75	66,070,269. 96	4,064,960. 99	102,396,057. 70	68,210,800	12,954,627. 28	—	81,165,427. 28
		32,701,731. 75	64,918,850. 85	2,997,160. 28	100,617,742. 88	68,100,200	11,000,548. 71	—	79,100,743. 71
		— 440,905. —	+ 1,151,419. 11	+ 1,067,800. 71	+ 1,778,314. 82	+ 110,600	+ 1,954,078. 57	—	+ 2,064,678. 57

† Ohne Fr. 40,189. 42 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 40,189. 42 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

4. Mai 1901. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 2. Mai 1901.

4 mai 1901. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 2 mai 1901.

Jura-Simplon-Bons.

Das Komitee zur Wahrung der Rechte der Inhaber von Jura-Simplon-Anteilscheinen ersucht alle Inhaber dieser Titel dringendst, in kürzester Zeit von seinem Cirkular Nr. 5 Kenntnis zu nehmen und sich hiezu an Herrn **Marc Jaquet**, agent de change, in Genf, zu wenden.

Genf, den 2. Mai 1901.

(828)

Zürcher Telephongesellschaft, Aktiengesellschaft für Elektrotechnik, in Zürich.

Die Aktionäre werden hiemit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 24. Mai 1901, vormittags 10^{1/2} Uhr, im Zunfthaus zur „Waag“ in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1900.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 5) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn- und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht, sowie die Stimmkarten bezogen werden im Bureau der Gesellschaft, Hirschengraben Nr. 14, in Zürich I, vom 10. Mai an.

Zürich, den 24. April 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(811)

Der Präsident:
Dr. J. Ryf.

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:
Amrisweil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.
Agentur in Kreuzlingen.

— Staatsgarantie. —

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,
gegenseitig 3—5 Jahre fest und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.
Der Zinsfuß für Sparkassaeinlagen beträgt 3^{3/4} %.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. C. W. Schläpfer & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank.

(725)

Die Direktion.

Sie kaufen:

Schreib- & Copirbücher

Linierete und bedruckte Papiere.

Pack- & Einwickelpapiere

am besten

bei der

Schreibbücher- und Papierwaren-Fabrik

Aktien-Gesellschaft

BIEL

Florastrasse 12.

(287)

Feines Café-Restaurant

in Bern, mit Gesellschaftssälen, Konzertgarten und Kegelbahn, ist per 1. Juli 1901 zu vermieten. Anmeldungen unter Chiffre **Zag E 215** sind zu richten an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Bern.

(824)

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

(299)

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft,
Zürich.

Die tit. Herren Aktionäre werden hiemit zu der am **Samstag, den 25. Mai a. c., vormittags 10 Uhr**, im **Direktionsbureau der Gesellschaft** (Bahnhofstrasse 25) stattfindenden

einunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1900 und Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1901.

In Bezug auf Ihre Stimmberechtigung erlauben wir uns, Sie auf § 13 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 20. Mai bis Samstag, den 25. Mai, morgens 9^{1/2} Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zu Ihrer Verfügung.

(825)

Zürich, den 2. Mai 1901.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Actien-Gesellschaft:

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vice-Präsident:

Der Direktor:

Abegg-Arter.

H. Knorr.

Fabrique de Glace hygiénique (S. A.) Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 24 mai 1901, à 3 heures du jour, dans la Grande Salle de la Tonhalle, à Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1900.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1901.
- 5° Propositions individuelles.

(827)

Les cartes d'admission pour cette assemblée peuvent être retirées à la Banque de Montreux, d'ici au 23 mai 1901, contre dépôt des titres.

Aux termes des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, dès le 13 mai 1901.

Montreux, le 24 avril 1901.

Le conseil d'administration.

Weggis.

Angenehmster Frühlings-Aufenthalt am

Vierwaldstätter See.

Hôtel-Pension Lion-d'or

direkt am See.

3 Minuten vom Dampfschiffsteg. Centralheizung, Lift, elektr. Licht, mässige Preise. — Für Prospekte und Broschüren wende man sich an

(634)

Fr. Dolder, jr.

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

Stahlspäne

und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1890.

(61) **H. Kleinert & Cie. in Biel.**

Goldmünze,

Zürcher Dukat vom Jahre 1775, sehr seltenes Stück, an Liebhaber zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre **Z S 3243** sind zu richten an Rudolf Mosse in Zürich.

(826)

Compagnie du chemin de fer Vevey-Châtel-St-Denis.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée extraordinaire pour le samedi, 11 mai 1901, à 4^{1/2} heures du soir, dans la grande salle du Casino, à Vevey.

(740)

Ordre du jour:

Discussion et votation sur un projet de fusion des Compagnies de chemins de fer Vevey-Bionay-Chamby et Vevey-Châtel-St-Denis.

Vevey, le 22 avril 1901.

Le président:

Le secrétaire:

F. Chollet.

Gust. Michel, not.

Beteiligung.

Ein kaufmännisch gebildeter, erfahrener Mann sucht sich in einer nachweisbar guten Firma aktiv zu beteiligen. — Offerten unter Chiffre **Z X 3173** sind zu richten an Rudolf Mosse in Zürich.

(814)

J.A. Haab-Naef
Zürich.

Kellerei-Spezialitäten

Illust. Preislisten gratis franko

(8)